



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



12353/09 (Presse 228)

(OR. en)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

2957η σύνοδος του Συμβουλίου

Γενικές Υποθέσεις και Εξωτερικές Σχέσεις

Γενικές Υποθέσεις

Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2009

Πρόεδρος

Cecilia MALMSTRÖM

Υπουργός Υποθέσεων ΕΕ της Σουηδίας

* Η 2958η σύνοδος Εξωτερικών Σχέσεων αποτελεί το αντικείμενο χωριστού ανακοινωθέντος τύπου (12354/09).

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

*Το Συμβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να διατυπώσει γνώμη όσον αφορά αίτηση προσχώρησης της **Ισλανδίας** στην Ευρωπαϊκή Ένωση.*

*Υιοθέτησε κοινή θέση για την επέκταση του πεδίου των περιοριστικών μέτρων έναντι της **Βόρειας Κορέας**, σύμφωνα με την απόφαση 1874 (2009) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, μετά από τη διεξαγωγή δοκιμής πυρηνικού μηχανισμού το Μάιο από τη Βόρεια Κορέα.*

*Θέσπισε κοινές δράσεις για την παράταση της διάρκειας της ενωσιακής αποστολής παρακολούθησης στη **Γεωργία** και της θητείας του Ειδικού Εντεταλμένου της ΕΕ για την κρίση στη Γεωργία.*

*Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη θέσπιση νομικού πλαισίου για **τους οργανισμούς αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας**, με την πρόβλεψη νομικά δεσμευτικού καθεστώτος εγγραφής και επιτήρησης, καθώς και οδηγία με στόχο να καταστούν αυστηρότεροι οι κανόνες σχετικά με τις **κεφαλαιακές απαιτήσεις για τις τράπεζες**, για την αντιμετώπιση των συγκεκριμένων αδυναμιών που εντοπίστηκαν υπό το πρίσμα της χρηματοπιστωτικής κρίσης.*

*Το Συμβούλιο θέσπισε πρόγραμμα σχετικά με λύσεις **ηλεκτρονικής διαλειτουργικότητας** για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις, με προϋπολογισμό ύψους 164,1 εκατομ. ευρώ για την περίοδο 2010-15, και εξέδωσε οδηγία προκειμένου να διατεθεί η **ζώνη συχνότητας των 900 MHz**, η οποία χρησιμοποιείται για τα GSM, για το Παγκόσμιο Σύστημα Κινητών Τηλεπικοινωνιών (UMTS) και για άλλα συστήματα ούτως ώστε να παρέχεται ευρύτερη επιλογή υπηρεσιών.*

*Εξέδωσε κανονισμό για την επιβολή περιορισμών όσον αφορά το εμπόριο **προϊόντων φώκιας** για την αντιμετώπιση ορισμένων πρακτικών κυνηγιού της φώκιας.*

*Το Συμβούλιο ενέκρινε επίσης νέους κανόνες για το συντονισμό των συστημάτων **κοινωνικής ασφάλισης**, ούτως ώστε να καταστεί ευκολότερη για τους πολίτες η άσκηση του δικαιώματός τους να κυκλοφορούν από το ένα κράτος μέλος στο άλλο για σπουδές, αναψυχή ή επαγγελματικούς λόγους.*

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ	7
-----------------------------	----------

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ.....	9
ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΤΗΣ ΕΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΗΣ ΒΑΛΤΙΚΗΣ.....	10
ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου.....	11
ΔΙΑΦΟΡΑ	12

ΑΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

– Κέννα - Συμπεράσματα του Συμβουλίου.....	13
– Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας - Περιοριστικά μέτρα.....	14
– Ιράν - Τεχνική τροποποίηση των περιοριστικών μέτρων.....	14
– Εφαρμογή της σύμβασης για τα χημικά όπλα.....	14

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ

– Παράταση της θητείας της αποστολής παρακολούθησης της ΕΕ στη Γεωργία	15
– Κροατία - Συμμετοχή στη στρατιωτική επιχείρηση της ΕΕ κατά της πειρατείας στα ανοικτά των ακτών της Σομαλίας.....	15

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

– Διαβουλεύσεις με τη Δημοκρατία της Γουινέας.....	16
– ΕΕ/Ανατολική Αφρική - Συμφωνία Οικονομικής Εταιρικής Σχέσης	16

¹

- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
- Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις Ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>.
- Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δηλώσεις προς καταχώρηση στα πρακτικά του Συμβουλίου και οι οποίες μπορούν να δημοσιοποιηθούν, σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες Ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

- ΕΕ/Τουρκμενιστάν - Ενδιάμεση εμπορική συμφωνία 17
- Μέτρα αντνιτάμπινγκ: πλαστικοί σάκοι και σακούλες, χονδρόσυρμα, τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο και glyphosate 17

ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

- Εργασίες στις διάφορες συνθέσεις του Συμβουλίου 18

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

- Οργανισμοί αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας 18
- Κεφαλαιακές απαιτήσεις για τις τράπεζες 19
- Διασυνοριακές πληρωμές 20
- Ηλεκτρονικό χρήμα 20
- Πρόγραμμα υποστήριξης της αποτελεσματικότητας των πολιτικών της ΕΕ 21
- Σλοβενία - Εξωτερικός ελεγκτής της εθνικής κεντρικής τράπεζας 21

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

- ΕΕ/ Δυτικά Βαλκάνια-Σχέδιο δράσης για τα ναρκωτικά 21
- ΕΕ/ΗΠΑ - Διαπραγματεύσεις όσον αφορά τα στοιχεία πληρωμών 22
- Συνεργασία στα εξωτερικά σύνορα - Συμμετοχή του Λιχτενστάιν και της Ελβετίας 22

ΕΡΕΥΝΑ

- ΕΕ/ Ρωσία - Συμμετοχή στα προγράμματα του έβδομου πλαισίου έρευνας 22
- Πρόγραμμα σχετικά με τη μετρολογία 23

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

- Εμπορευματικές μεταφορές - Τροποποίηση του προγράμματος Marco Polo II 23

ΕΝΕΡΓΕΙΑ

- Συμφωνία συνεργασίας Ευρατόμ/ Καναδά - Ατομική ενέργεια 24

ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

- Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις 25
- Ζώνες συχνότητων για πανευρωπαϊκές ψηφιακές κυψελωτές δημόσιες επίγειες κινητές επικοινωνίες 25

ΕΤΑΙΡΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ

- Συγχωνεύσεις και διασπάσεις ενωσιακών επιχειρήσεων - Απλούστευση των απαιτήσεων.....26

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

- Συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης.....26

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

- Εμπόριο προϊόντων φώκιας27
- Διάθεση στην αγορά βιοκτόνων προϊόντων.....27
- Βιοκτόνα προϊόντα : tolylfluanid και flocoumafen - Κατάλογος ενεργών ουσιών.....28
- Εμπόριο επικίνδυνων χημικών ουσιών.....28
- Δημιουργία υποδομής χωρικών πληροφοριών.....28
- Ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος.....29

ΓΕΩΡΓΙΑ

- Ανώτατα όρια καταλοίπων για ορισμένα φυτοφάρμακα29

ΑΛΙΕΙΑ

- Σύνολο επιτρεπομένων αλιευμάτων - Προσαρμογές για το 200929
- Καθεστώς αλιευτικής προσπάθειας για το γάδο - Ισπανία και Σουηδία30

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

- Ειδική έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τις δαπάνες για την επεξεργασία λυμάτων - Συμπεράσματα του Συμβουλίου.....31
- Ειδική έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τη συνεργασία για την ανάπτυξη - Συμπεράσματα του Συμβουλίου.....31

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

- Στατιστικές για την κοινωνία της πληροφορίας.....31

ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

- Διαφάνεια - Πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα.....32

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ

– Γενικός Διευθυντής του Επιτελείου της ΕΕ	32
– Επιτροπή των Περιφερειών.....	32
– Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή.....	33
– Διάφορα	33

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ

Οι Κυβερνήσεις των κρατών μελών και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπήθηκαν ως εξής:

Βέλγιο:

κ. Yves LETERME
κ. Olivier CHASTEL

Υπουργός Εξωτερικών
Υφυπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων

Βουλγαρία:

κ. Boyko KOTZEV

Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Τσεχική Δημοκρατία:

κ. Jan KOHOUT
κ. Štefan FÜLE

Αντιπρόεδρος της κυβέρνησης και Υπουργός Εξωτερικών
Υπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων

Δανία:

Poul Skytte CHRISTOFFERSEN

Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Γερμανία:

κ. Günter GLOSER

Υπουργός, Υπουργείο Εξωτερικών

Εσθονία:

κ. Urmas PAET

Υπουργός Εξωτερικών

Ιρλανδία:

κ. Dick ROCHE

Υφυπουργός παρά τω Πρωθυπουργώ και στο Υπουργείο
Εξωτερικών, αρμόδιος για τις Ευρωπαϊκές Υποθέσεις

Ελλάδα:

κα. Ντόρα ΜΠΑΚΟΓΙΑΝΝΗ

Υπουργός Εξωτερικών

Ισπανία:

κ. Diego LÓPEZ GARRIDO

Υφυπουργός για την Ευρωπαϊκή Ένωση

Γαλλία:

κ. Bernard KOUCHNER
κ. Pierre LELLOUCHE

Υπουργός Εξωτερικών και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων
Υφυπουργός αρμόδιος για τις Ευρωπαϊκές Υποθέσεις

Ιταλία:

κ. Franco FRATTINI

Υπουργός Εξωτερικών

Κύπρος:

κ. Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

Υπουργός Εξωτερικών

Λετονία:

κ. Andris TEIKMANIS

Υφυπουργός, Υπουργείο Εξωτερικών

Λιθουανία:

κ. Vygaudas UŠACKAS

Υπουργός Εξωτερικών

Λουξεμβούργο:

κ. Jean ASSELBORN

Αντιπρόεδρος της κυβέρνησης, Υπουργός Εξωτερικών και
Μετανάστευσης

Ουγγαρία:

κ. Péter BALÁZS

Υπουργός Εξωτερικών

Μάλτα:

κ. Tonio BORG

Αντιπρόεδρος της κυβέρνησης και Υπουργός Εξωτερικών

Κάτω Χώρες:

κ. Tom de BRUIJN

Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Αυστρία:

κ. Michael SPINDELEGG

Ομοσπονδιακός Υπουργός Ευρωπαϊκών και Διεθνών
Υποθέσεων

Πολωνία:

κ. Radosław SIKORSKI

Υπουργός Εξωτερικών

Πορτογαλία:

κ. Luís AMADO

Υπουργός, Υπουργός Εξωτερικών

κα Teresa RIBEIRO

Ρουμανία:

κ. Cristian DIACONESCU

Σλοβενία:

κ. Igor SENČAR

Σλοβακία:

κα Olga ALGAYEROVÁ

Φινλανδία:

κ. Alexander STUBB

κα Astrid THORS

Σουηδία:

κ. Carl BILDT

κα Cecilia MALMSTRÖM

κ. Frank BELFRAGE

Ηνωμένο Βασίλειο:

κ. David MILIBAND

Υφυπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων

Υπουργός Εξωτερικών

Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Υφυπουργός, Υπουργείο Εξωτερικών

Υπουργός Εξωτερικών

Υπουργός Μετανάστευσης και Ευρωπαϊκών Υποθέσεων

Υπουργός Εξωτερικών

Υπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων

Υφυπουργός, Υπουργείο Εξωτερικών

Υπουργός Εξωτερικών Υποθέσεων και Κοινοπολιτείας

Επιτροπή:

κ. Antonio TAJANI

Αντιπρόεδρος

Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου:

κ. Javier SOLANA

Γενικός Γραμματέας /Υπατος Εκπρόσωπος ΚΕΠΠΑ

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ

Το Συμβούλιο σημείωσε τις προτεραιότητες που όρισε η σουηδική Προεδρία για το διάστημα της θητείας της, από τον Ιούλιο μέχρι το Δεκέμβριο του 2009. Προέβη σε σύντομη ανταλλαγή απόψεων.

ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΤΗΣ ΕΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΗΣ ΒΑΛΤΙΚΗΣ

Το Συμβούλιο σημείωσε την παρουσίαση από μέρους της Επιτροπής ανακοίνωσης σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ για την περιοχή της Βαλτικής και το σχετικό σχέδιο δράσης ([11308/09](#) + [ADD 3](#)). Προέβη σε ανταλλαγή απόψεων.

Η προτεινόμενη στρατηγική αποσκοπεί στη δημιουργία βιώσιμου περιβάλλοντος για τη Βαλτική, ενισχύοντας την ευημερία στην περιοχή και καθιστώντας την έναν προσιτό, ελκυστικό και ασφαλή τόπο. Η περιοχή της Βαλτικής είναι μια ετερογενής περιοχή από οικονομική, περιβαλλοντική και πολιτιστική άποψη, ωστόσο, οι ενδιαφερόμενες χώρες, οκτώ εκ των οποίων είναι μέλη της ΕΕ, μοιράζονται κοινούς πόρους και επιδεικνύουν σημαντική αλληλεξάρτηση.

Η ανακοίνωση της Επιτροπής ανταποκρίνεται σε αίτημα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του περασμένου Δεκεμβρίου. Έχουν ήδη αρχίσει οι προπαρασκευαστικές εργασίες ούτως ώστε να μπορέσει το Συμβούλιο να εγκρίνει συμπεράσματα κατά τη σύνοδό του στις 26 και 27 Οκτωβρίου.

ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα ακόλουθα συμπεράσματα:

«Το Συμβούλιο υπενθυμίζει την ανανεωμένη συναίνεση για την διεύρυνση όπως αυτή εκφράστηκε στα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 14ης/15ης Δεκεμβρίου 2006, συμπεριλαμβανομένης της αρχής ότι κάθε υποψήφια χώρα κρίνεται με βάση τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά της.

Στις 16 Ιουλίου 2009, η Πρωθυπουργός κα Jóhanna Sigurðardóttir και ο Υπουργός Εξωτερικών κ. Össur Skarphéðinsson υπέβαλαν δι' επιστολής αίτηση προσχώρησης της Ισλανδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το Συμβούλιο αποφασίζει να εφαρμόσει τη διαδικασία του άρθρου 49 της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ως εκ τούτου, καλείται η Επιτροπή να υποβάλει στο Συμβούλιο τη γνώμη της σχετικά με την αίτηση αυτή.

Το Συμβούλιο δράττεται της ευκαιρίας να επαναλάβει ότι τάσσεται ανεπιφύλακτα υπέρ της ευρωπαϊκής προοπτικής των Δυτικών Βαλκανίων και τονίζει ότι θα επανέλθει στην αίτηση προσχώρησης της Αλβανίας μόλις ολοκληρωθεί η εκλογική διαδικασία στη χώρα.»

ΔΙΑΦΟΡΑ

– Αιγαίο και Νοτιοανατολική Μεσόγειος

Το Συμβούλιο σημείωσε τις ανησυχίες που εξέφρασαν η κυπριακή και η ελληνική αντιπροσωπεία όσον αφορά τις δραστηριότητες της Τουρκίας στο Αιγαίο και στη Νοτιοανατολική Μεσόγειο.

ΑΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ****Κένυα - Συμπεράσματα του Συμβουλίου**

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα ακόλουθα συμπεράσματα:

- «1. Το Συμβούλιο παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς τη διαδικασία μεταρρυθμίσεων στην Κένυα, η οποία θεσπίστηκε με το νόμο περί εθνικής συμφωνίας και συμφιλίωσης («National Accord and Reconciliation Act») του 2008, και στην οποία η διαμεσολάβηση εξασφαλίζεται από ομάδα επιφανών αφρικανικών προσωπικοτήτων της Αφρικανικής Ένωσης υπό την Α.Ε. τον κ. Kofi Annan. Το Συμβούλιο κρίνει ότι η ταχεία υλοποίηση των συμφωνηθεισών μεταρρυθμίσεων έχει κρίσιμη σημασία για τη συμφιλίωση, την εθνική ανασυγκρότηση, την ανάπτυξη και την πρόληψη περαιτέρω συγκρούσεων στην Κένυα.
2. Το Συμβούλιο αναγνωρίζει τον καίριο ρόλο που διαδραματίζει η Κένυα για τη σταθερότητα της περιοχής, καθώς και τη σημασία της σύμπραξης της Κένυας για την αντιμετώπιση περιφερειακών ζητημάτων, όπως π.χ. την καταπολέμηση της πειρατείας. Το Συμβούλιο τονίζει ότι η υλοποίηση του μεταρρυθμιστικού θεματολογίου έχει ζωτική σημασία όχι μόνον για την Κένυα αλλά και για το σύνολο της περιοχής.
3. Το Συμβούλιο παρατηρεί ότι έχουν ληφθεί ορισμένα διαδικαστικά μέτρα για την προώθηση των μεταρρυθμίσεων, και παροτρύνει έντονα την κυβέρνηση της Κένυας να αξιοποιήσει τη δυναμική αυτήν για να εξασφαλίσει την έγκαιρη και ουσιαστική υλοποίηση όλων των τομέων του νόμου περί εθνικής συμφωνίας και συμφιλίωσης. Το Συμβούλιο παροτρύνει τους πολιτικούς ηγέτες της Κένυας να επιταχύνουν το ρυθμό υλοποίησης των μεταρρυθμίσεων, δίνοντας προτεραιότητα στην εκτεταμένη αναθεώρηση του συντάγματος, στην μεταρρύθμιση του εκλογικού συστήματος, στη μεταρρύθμιση του δικαστικού και του αστυνομικού κλάδου καθώς και σε ενισχυμένα μέτρα για τον τερματισμό της ατιμωρησίας για εγκλήματα συνδεόμενα με τη βία και τη διαφθορά.
4. Το Συμβούλιο απευθύνει έκκληση για τη σύσταση αξιόπιστου, ανεξάρτητου και συνταγματικά προστατευόμενου τοπικού ειδικού δικαστηρίου για τον τερματισμό της ατιμωρησίας όσων ευθύνονται για μετεκλογικές βιαιοπραγίες. Το Συμβούλιο εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τη συνεργασία των αρχών της Κένυας με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο και υποστηρίζει πλήρως τις προσπάθειες που καταβάλλει η Α.Ε. ο κ. Kofi Annan προκειμένου να διευκολύνει την επίτευξη αποτελεσμάτων.

5. Το Συμβούλιο εκφράζει τη βαθειά του ανησυχία για τις αναφερόμενες παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων και απειλές κατά υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων καθώς και για τις αναφερόμενες εξωδικαστικές εκτελέσεις, καλεί δε την κυβέρνηση να διερευνήσει αμέσως και να προσαγάγει στη δικαιοσύνη όλους όσους ενέχονται σε παράνομες εκτελέσεις, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που ανήκουν στις ένοπλες δυνάμεις. Το Συμβούλιο απευθύνει έκκληση για την ανάπτυξη βελτιωμένων μηχανισμών λογοδοσίας στον τομέα αυτόν.

Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει ότι είναι πρόθυμο να υποστηρίξει τη διαδικασία μεταρρυθμίσεων.»

Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας - Περιοριστικά μέτρα

Το Συμβούλιο καθόρισε κοινή θέση που τροποποιεί την κοινή θέση 2006/795/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα έναντι της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας, που επεκτείνει το πεδίο των μέτρων αυτών σύμφωνα με την απόφαση 1874 (2009) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

Οι ενέργειες αυτές ακολουθούν τις δοκιμές πυρηνικού εκρηκτικού μηχανισμού από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κορέας στις 25 Μαΐου.

Για περαιτέρω λεπτομέρειες βλέπε ανακοινωθέν τύπου [12391/09](#).

Ιράν - Τεχνική τροποποίηση των περιοριστικών μέτρων

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την τεχνική τροποποίηση του κανονισμού 423/2007 όσον αφορά την επιβολή περιοριστικών μέτρων έναντι του Ιράν ([11085/09](#)).

Ο κανονισμός παρατείνει μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2010 τη μεταβατική περίοδο για την επιβολή υποχρέωσης προαναγγελίας για ορισμένες αποστολές φορτίων από και προς το Ιράν. Η υποχρέωση προαναγγελίας επεβλήθη με τον κανονισμό 1110/2008 (*EE L 300, 11.11.2008, σ. 1*), που εκδόθηκε από το Συμβούλιο το Νοέμβριο του 2008 δυνάμει της κοινής θέσης 2008/652/ΚΕΠΠΑ (*EE L 213, 8.8.2008, σ. 58*).

Εφαρμογή της σύμβασης για τα χημικά όπλα

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση προς στήριξη των δραστηριοτήτων της Οργάνωσης για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (OPCW), στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ για την καταπολέμηση της διάδοσης των όπλων μαζικής καταστροφής ([10317/09](#)).

Η ΕΕ θα υποστηρίζει τις δραστηριότητες OPCW που αποσκοπούν στην προώθηση της πλήρους εφαρμογής της σύμβασης για τα χημικά όπλα από τα κράτη μέλη, ενισχύοντας τη διεθνή συνεργασία στον τομέα των χημικών δραστηριοτήτων και παρακινώντας άλλα κράτη να προσχωρήσουν στη σύμβαση.

Με την απόφαση ανανεώνεται η στήριξη που παρέχεται μέσω συνεχών κοινών δράσεων της ΕΕ από το 2005 και μετά, η τελευταία των οποίων λήγει κατά τα τέλη του Ιουλίου.

Η χρηματοδοτική συνεισφορά της ΕΕ σύμφωνα με την απόφαση ανέρχεται σε 2,11 εκατομ. ευρώ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΜΥΝΑΣ

Παράταση της θητείας της αποστολής παρακολούθησης της ΕΕ στη Γεωργία

Το Συμβούλιο ενέκρινε κοινή δράση για την παράταση της θητείας της αποστολής παρακολούθησης της ΕΕ στη Γεωργία, η οποία λήγει στις 14 Σεπτεμβρίου 2009, για ένα ακόμη δωδεκάμηνο μέχρι τις 14 Σεπτεμβρίου 2010 ([11471/09](#)).

Ενέκρινε επίσης κοινή δράση για την παράταση της θητείας του Ειδικού Εντεταλμένου της ΕΕ για την κρίση στη Γεωργία, κ. Pierre Morel, για ένα ακόμη εξάμηνο, μέχρι τις 28 Φεβρουαρίου 2010 ([11833/09](#)), και εξέδωσε απόφαση για την παράταση επί δύο μήνες, μέχρι τις 30 Σεπτεμβρίου 2009, της απόφασής του σχετικά με τη διεθνή διερευνητική αποστολή σχετικά με τη σύγκρουση στη Γεωργία.

Κροατία - Συμμετοχή στη στρατιωτική επιχείρηση της ΕΕ κατά της πειρατείας στα ανοικτά των ακτών της Σομαλίας.

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την έγκριση της υπογραφής συμφωνίας με την Κροατία σχετικά με τη συμμετοχή στην Atalanta, τη στρατιωτική επιχείρηση της ΕΕ κατά της πειρατείας στα ανοικτά των ακτών της Σομαλίας ([10088/09](#)).

Η συμφωνία θα παράσχει τη δυνατότητα στην Κροατία να συμμετάσχει στην επιχείρηση προς στήριξη των αποφάσεων 1816, 1838 και 1846 τις οποίες εξέδωσε το 2008 το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

Η συμφωνία θα εφαρμοσθεί προσωρινά από την ημερομηνία υπογραφής της, εν αναμονή της τυπικής σύναψής της.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την «Atalanta» βλέπε:

<http://www.consilium.europa.eu/eunavfor-somalia>

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ**Διαβουλεύσεις με τη Δημοκρατία της Γουινέας**

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την ολοκλήρωση των διαβουλεύσεων που διεξάγονται με τη Δημοκρατία της Γουινέας δυνάμει του άρθρου 96 της Συμφωνίας Εταιρικής Σχέσης ΑΚΕ-ΕΕ, προκειμένου να παρασχεθεί συνδρομή για την επάνοδο της χώρας στη συνταγματική τάξη ([11766/09](#)).

Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε ανακοινωθέν τύπου [12379/09](#).

ΕΕ/Ανατολική Αφρική - Συμφωνία Οικονομικής Εταιρικής Σχέσης

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή συμφωνίας που θεσπίζει πλαίσιο για συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης με τα κράτη εταίρους της Κοινότητας της Ανατολικής Αφρικής: Μπουρούντι, Κένυα, Ρουάντα, Τανζανία και Ουγκάντα ([17462/08](#)).

Το πλαίσιο περιλαμβάνει δεσμεύσεις και διαπραγματεύσεις, με στόχο να ενσωματωθούν πρόσθετα στοιχεία ώστε να επιτευχθεί μια πλήρης συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης (ΣΟΕΣ).

Γενικοί στόχοι της ΣΟΕΣ είναι:

- η συμβολή στην οικονομική αύξηση και ανάπτυξη μέσω της καθιέρωσης ενισχυμένης εμπορικής σύμπραξης,
- η προώθηση της περιφερειακής ολοκλήρωσης, της οικονομικής συνεργασίας και της χρηστής διακυβέρνησης στην Κοινότητα της Ανατολικής Αφρικής (ΚΑΑ),
- η προώθηση της βαθμιαίας ένταξης της ΚΑΑ στην παγκόσμια οικονομία,
- η προώθηση της διαρθρωτικής μετατροπής των οικονομιών της ΚΑΑ, και της διαφοροποίησης και της ανταγωνιστικότητάς τους μέσω της ενίσχυσης της ικανότητας παραγωγής, προμήθειας και εμπορίου των χωρών αυτών,

- η βελτίωση των ικανοτήτων εμπορικής πολιτικής,
- η θέσπιση και η εφαρμογή ενός αποτελεσματικού, προβλέψιμου και διαφανούς κανονιστικού πλαισίου για το εμπόριο και τις επενδύσεις στην περιοχή,
- η ενίσχυση των υφισταμένων σχέσεων μεταξύ των μερών με βάση την αλληλεγγύη και το αμοιβαίο συμφέρον,
- η προώθηση της ανάπτυξης του ιδιωτικού τομέα και της ανάπτυξης της απασχόλησης.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΕΕ/Τουρκμενιστάν - Ενδιάμεση εμπορική συμφωνία

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση με την οποία εγκρίνεται η σύναψη ενδιάμεσης συμφωνίας με το Τουρκμενιστάν για το εμπόριο και τα σχετικά με το εμπόριο θέματα.

Η ενδιάμεση συμφωνία εγκρίθηκε εν αναμονή της έναρξης ισχύος συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας με το Τουρκμενιστάν, η οποία υπεγράφη στις Βρυξέλλες, στις 25 Μαΐου 1998.

Μέτρα αντιντάμπινγκ: πλαστικοί σάκοι και σακούλες, χονδρόσυρμα, τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο και glyphosate

Το Συμβούλιο εξέδωσε τους ακόλουθους κανονισμούς:

- για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη των προσωρινών δασμών που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές χονδρόσυρματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και για την περάτωση της διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές χονδρόσυρματος καταγωγής Δημοκρατίας της Μολδαβίας και Τουρκίας ([11865/09](#)),
- για την περάτωση της μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ορισμένων πλαστικών σάκων και σακουλών καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας ([11777/09](#)), και

- για την περάτωση της επανεξέτασης, όσον αφορά έναν «νέο εξαγωγέα», του κανονισμού 192/2007 για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου καταγωγής, μεταξύ άλλων, Μαλαισίας, για την εκ νέου επιβολή του δασμού όσον αφορά τις εισαγωγές ενός εξαγωγέα της εν λόγω χώρας και για τον τερματισμό της καταγραφής των εν λόγω εισαγωγών ([11564/09](#)). Το τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET) είναι πολυεστέρας κοινής χρήσης στη βιομηχανία πλαστικών.

Στις 15 Ιουλίου, το Συμβούλιο αποφάσισε επίσης, με τη γραπτή διαδικασία, να προβεί σε προσφυγή ενώπιον του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου κατά της απόφασης του Ευρωπαϊκού Πρωτοδικείου της 17ης Ιουνίου 2009 στην υπόθεση T-498/04: Zhejiang Xinan Chemical Industrial Group Co. Ltd κατά του Συμβουλίου της ΕΕμ όσον αφορά την ακύρωση μέτρων αντνιτάμπινγκ που επέβαλε η ΕΕ το 2004 στις εισαγωγές glyphosate καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας. Το glyphosate είναι ένα χημικό ζιζανιοκτόνο που χρησιμοποιείται ευρέως από τους γεωργούς σε παγκόσμια κλίμακα.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Εργασίες στις διάφορες συνθέσεις του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο σημείωσε έκθεση της Προεδρίας όσον αφορά τις εργασίες στις άλλες συνθέσεις του Συμβουλίου ([12158/09](#)).

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Οργανισμοί αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη θέσπιση νομικού πλαισίου για τους οργανισμούς αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας, μετά από συμφωνία η οποία επετεύχθη με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε πρώτη ανάγνωση ([3642/09](#)).

Στόχος του κανονισμού είναι να εξασφαλισθεί ότι οι αξιολογήσεις της πιστοληπτικής ικανότητας που χρησιμοποιούνται στην ΕΕ για κανονιστικούς σκοπούς έχουν την υψηλότερη δυνατή ποιότητα, και χορηγούνται από οργανισμούς οι οποίοι υπόκεινται σε αυστηρότατες απαιτήσεις. Ανταποκρίνεται σε αίτημα αφενός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και αφετέρου του G-20.

Ο κανονισμός προβλέπει νομικά δεσμευτικό σύστημα εγγραφής και παρακολούθησης για τους οργανισμούς αξιολόγησης της πιστοληπτικής ικανότητας που χορηγούν αξιολογήσεις οι οποίες προορίζονται να χρησιμοποιούνται για κανονιστικούς σκοπούς.

Για λεπτομέρειες, βλέπε ανακοινωθέν τύπου [12380/09](#).

Κεφαλαιακές απαιτήσεις για τις τράπεζες

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία για την επικαιροποίηση των κεφαλαιακών απαιτήσεων της ΕΕ για τις τράπεζες, μετά από συμφωνία η οποία επετεύχθη με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε πρώτη ανάγνωση ([3670/09](#)).

Στόχος της οδηγίας είναι να καταστούν αυστηρότεροι οι κανόνες σχετικά με τις κεφαλαιακές απαιτήσεις για τις τράπεζες, για να αντιμετωπισθούν οι συγκεκριμένες αδυναμίες που εντοπίστηκαν υπό το πρίσμα της χρηματοπιστωτικής κρίσης.

Τροποποιεί τις οδηγίες 2006/48/EK και 2006/49/EK¹ σε πέντε τομείς:

- Ενισχύοντας την εποπτεία των διασυνοριακών τραπεζικών ομίλων,
- Βελτιώνοντας της πλαισίωσης των πρακτικών τιτλοποίησης,
- Εναρμονίζοντας την ταξινόμηση των ιδίων κεφαλαίων πρώτης κατηγορίας και των υβριδικών κεφαλαίων με την ανάθεση κεντρικού ρόλου στην CEBS για την εξασφάλιση μεγαλύτερης ομοιογένειας των πρακτικών των εποπτικών φορέων,
- Θεσπίζοντας κανόνες για την πλαισίωση του κινδύνου ρευστότητας, ιδίως όσον αφορά τη σύσταση αποθεματικών με περιουσιακά στοιχεία με ρευστότητα, διενεργώντας προσομοιώσεις κρίσεων ρευστότητας και εκπονώντας προγράμματα σχεδίων εκτάκτων μέτρων,
- Βελτιώνοντας την πλαισίωση των εκθέσεων σε έναν μόνον αντισυμβαλλόμενο («μεγάλοι κίνδυνοι»).

Για περισσότερες λεπτομέρειες, βλέπε ανακοινωθέν τύπου [12380/09](#).

¹ Οδηγία 2006/48/EK σχετικά με την ανάληψη και την άσκηση δραστηριότητας πιστωτικών ιδρυμάτων, οδηγία 2006/49/EK για την επάρκεια των ιδίων κεφαλαίων των επιχειρήσεων επενδύσεων και των πιστωτικών ιδρυμάτων.

Διασυνοριακές πληρωμές

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τις διασυνοριακές πληρωμές σε ευρώ, μετά από συμφωνία η οποία επετεύχθη με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε πρώτη ανάγνωση ([3665/09](#)).

Ο κανονισμός αποσκοπεί στην επίτευξη ενιαίας αγοράς για τις υπηρεσίες πληρωμών σε ευρώ χωρίς να γίνεται διάκριση μεταξύ διασυνοριακών πληρωμών και πληρωμών που γίνονται σε εθνική βάση.

Επικαιροποιεί και αντικαθιστά τον κανονισμό 2560/2001 σχετικά με τις διασυνοριακές πληρωμές, επεκτείνοντας την αρχή της ισότητας των επιβαρύνσεων στις άμεσες χρεώσεις, και ευθυγραμμίζοντας τους ορισμούς και τη διατύπωση με εκείνους της οδηγίας 2007/64/EK για τις υπηρεσίες πληρωμών.

Για περισσότερες λεπτομέρειες βλέπε ανακοινωθέν τύπου [12380/09](#).

Ηλεκτρονικό χρήμα

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία σχετικά με το ηλεκτρονικό χρήμα, μετά από συμφωνία η οποία επετεύχθη με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε πρώτη ανάγνωση ([3666/09](#)).

Στόχος της οδηγίας είναι η προώθηση της διαμόρφωσης υπηρεσιών ηλεκτρονικού χρήματος οι οποίες να είναι αφενός καινοτόμες και αφετέρου ασφαλείς, ενώ θα προωθείται ο ανταγωνισμός μεταξύ των συμμετεχόντων στην αγορά και θα παρέχεται πρόσβαση σε νέους παράγοντες. Επικαιροποιεί τις διατάξεις της οδηγίας 2000/46/EK, και αποσκοπεί στην εξασφάλιση συνέπειας προς την οδηγία 2007/64/EK για τις υπηρεσίες πληρωμών.

Για περισσότερες λεπτομέρειες βλέπε ανακοινωθέν τύπου [12380/09](#).

Πρόγραμμα υποστήριξης της αποτελεσματικότητας των πολιτικών της ΕΕ

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για τη θέσπιση προγράμματος για τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, μετά από συμφωνία η οποία επετεύχθη με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε πρώτη ανάγνωση ([3671/09](#)).

Το πρόγραμμα θα παράσχει τη δυνατότητα στην Κοινότητα να συμμετάσχει στη χρηματοδότηση ορισμένων φορέων, ευρωπαϊκών και διεθνών, ούτως ώστε να εξασφαλισθεί η αποτελεσματικότητα των πολιτικών της ΕΕ στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών και στους τομείς της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου.

Η απόφαση προβλέπει συνολική χρηματοδότηση ύψους 38,7 εκατομ. ευρώ για την περίοδο 2010-2013.

Για περισσότερες λεπτομέρειες βλέπε ανακοινωθέν τύπου [12380/09](#).

Σλοβενία - Εξωτερικός ελεγκτής της εθνικής κεντρικής τράπεζας

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την έγκριση του διορισμού του Deloitte revizija d.o.o ως εξωτερικού ελεγκτή της Τράπεζας της Σλοβενίας για τα έτη 2009-2011 ([11244/09](#)).

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΕΕ/ Δυτικά Βαλκάνια-Σχέδιο δράσης για τα ναρκωτικά

Το Συμβούλιο ενέκρινε επικαιροποιημένο σχέδιο δράσης για τα ναρκωτικά μεταξύ της ΕΕ και των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων για την περίοδο 2009-2013 ([12185/09](#)).

Το σχέδιο αντικαθιστά προηγούμενο σχέδιο δράσης, που εγκρίθηκε το 2003, για την αντιμετώπιση προβλημάτων σχετικών με τα ναρκωτικά κατά μήκος της βαλκανικής διαδρομής, με στόχο να διατηρηθεί ένα πλαίσιο συνεργασίας με τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων και να παρασχθεί συμβολή στο συντονισμό των προσπάθειών για την εφαρμογή των διαφόρων ενωσιακών προγραμμάτων και περιφερειακών πρωτοβουλιών.

Το σχέδιο αφορά τόσο την προσφορά όσο και τη ζήτηση.

ΕΕ/ΗΠΑ - Διαπραγματεύσεις όσον αφορά τα στοιχεία πληρωμών

Το Συμβούλιο ενέκρινε κατευθυντήριες γραμμές για τις διαπραγματεύσεις με τις ΗΠΑ για μια διεθνή συμφωνία με αντικείμενο τη διάθεση στο Υπουργείο Οικονομικών των ΗΠΑ στοιχείων μηνυμάτων πληρωμών με σκοπό την πρόληψη της τρομοκρατίας καθώς και τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας («σύστημα Swift»).

Συνεργασία στα εξωτερικά σύνορα - Συμμετοχή του Λιχτενστάιν και της Ελβετίας

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την έγκριση της υπογραφής διακανονισμού με το Λιχτενστάιν και την Ελβετία για τη συμμετοχή τους στην Frontex, την ενωσιακή υπηρεσία συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα ([10701/09](#)).

Η Frontex ιδρύθηκε το 2004 δυνάμει του κανονισμού 2007/2004 (<http://www.frontex.europa.eu/>).

EPEYNA

ΕΕ/ Ρωσία - Συμμετοχή στα προγράμματα του έβδομου πλαισίου έρευνας

Το Συμβούλιο ενέκρινε κατευθυντήριες γραμμές για τις διαπραγματεύσεις που θα διεξαγάγει η Επιτροπή όσον αφορά την πιθανή συμμετοχή της Ρωσικής Ομοσπονδίας στα ενωσιακά προγράμματα του εβδομού πλαισίου δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης στο πλαίσιο νέας συμφωνίας ΕΕ-Ρωσίας.

Πρόγραμμα σχετικά με τη μετρολογία

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση με την οποία εγκρίνεται η συμμετοχή της ΕΕ σε ευρωπαϊκό ερευνητικό πρόγραμμα μετρολογίας ([3661/09](#)).

Η απόφαση θα παράσχει στην Κοινότητα τη δυνατότητα να χορηγήσει συνεισφορά ύψους μέχρι 200 εκατομμυρίων ευρώ για το μελλοντικό ευρωπαϊκό ερευνητικό πρόγραμμα μετρολογίας (EMRP).

Το EMRP θα αναληφθεί από κοινού από δεκαεννέα κράτη μέλη της ΕΕ συν τρεις τρίτες χώρες,¹ προκειμένου να θεσπισθεί το απαιτούμενο νομικό και οργανωτικό πλαίσιο για ευρείας κλίμακας συνεργασία όσον αφορά την έρευνα στον τομέα της μετρολογίας και που ανταποκρίνεται στην αυξανόμενη ζήτηση στην Ευρώπη για μετρολογία αιχμής, ιδίως σε αναδυόμενους τεχνολογικούς τομείς.

Η μετρολογία, η επιστήμη της μέτρησης, είναι ένας διεπιστημονικό πεδίο και αποτελεί ζωτικής σημασίας συνιστώσα μιας σύγχρονης κοινωνίας της γνώσης. Η ύπαρξη αξιόπιστων και συγκρίσιμων προτύπων μέτρησης και καταλλήλων επικυρωμένων μεθόδων μέτρησης και δοκιμών στηρίζουν τις διαδικασίες της επιστημονικής προόδου και της τεχνολογικής καινοτομίας και, επομένως, έχουν σημαντικό αντίκτυπο στην οικονομία και στην ποιότητα ζωής.

Το έβδομο ερευνητικό πρόγραμμα πλαίσιο της ΕΕ (2007-2013)² προβλέπει την κοινοτική συμμετοχή σε προγράμματα έρευνας και ανάπτυξης που αναλαμβάνονται από πολλά κράτη μέλη, καθώς και τη συμμετοχή στις δομές που έχουν δημιουργηθεί για την εκτέλεση των προγραμμάτων αυτών.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Εμπορευματικές μεταφορές - Τροποποίηση του προγράμματος Marco Polo II

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την τροποποίηση του κανονισμού 1692/2006 σχετικά με τη θέσπιση του δεύτερου προγράμματος «Marco Polo» της ΕΕ για τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής για τη βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων του συστήματος εμπορευματικών μεταφορών, μετά από συμφωνία η οποία επετεύχθη με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε πρώτη ανάγνωση ([3660/09](#)).

¹ Αυστρία, Βέλγιο, Τσεχική Δημοκρατία, Δανία, Εσθονία, Φινλανδία, Γαλλία, Γερμανία, Ουγγαρία, Ιταλία, Κάτω Χώρες, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Σλοβακία, Σλοβενία, Ισπανία, Σουηδία και Ηνωμένο Βασίλειο, καθώς και Νορβηγία, Ελβετία και Τουρκία.

² ΕΕ L 412, 30.12.2006, σ. 1.

Η τροποποίηση του προγράμματος Marco Polo II αποσκοπεί στην αύξηση της αποτελεσματικότητάς του με τη μετατόπιση από τις οδικές μεταφορές στις θαλάσσιες μεταφορές, τις εσωτερικές πλωτές και τις σιδηροδρομικές μεταφορές. Ο νέος κανονισμός ασχολείται με τα προβλήματα που αντιμετωπίζονται στα πλαίσια της ισχύουσας νομοθεσίας και συγκεκριμένα ότι σημαντικό μέρος του προϋπολογισμού που είχε ορισθεί δεν έχει χρησιμοποιηθεί.

Τα προβλήματα αυτά αντιμετωπίζονται μέσω των εξής: μέτρων για τη διευκόλυνση της συμμετοχής μικρών και πολύ μικρών επιχειρήσεων, μείωσης των κατώτατων ορίων επιλεξιμότητας δράσης, αύξησης της έντασης χρηματοδότησης, και απλούστευσης της εφαρμογής και των διοικητικών διαδικασιών του προγράμματος.

Η Επιτροπή θα υποβάλει ανακοίνωση σχετικά με τα αποτελέσματα που θα έχει επιτύχει το πρόγραμμα Marco Polo κατά την περίοδο 2003-2010, πριν να εκπονήσει πρόταση για ένα τρίτο πρόγραμμα Marco Polo.

Το πρόγραμμα Marco Polo θεσπίσθηκε το 2003 με τον κανονισμό 1382/2003 προκειμένου να παρασχεθούν εναλλακτικές δυνατότητες χρήσης άλλων τρόπων μεταφοράς στις επιχειρήσεις λόγω της οδικής συμφόρησης.

ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Συμφωνία συνεργασίας Ευρατόμ/ Καναδά - Ατομική ενέργεια

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγίες για την επαναδιαπραγμάτευση συμφωνίας συνεργασίας μεταξύ Ευρατόμ (Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας) και Καναδά σχετικά με ειρηνικές χρήσεις της ατομικής ενέργειας.

Η ισχύουσα συμφωνία, η οποία υπεγράφη το 1959, και οι συνακόλουθες τροποποιήσεις της καλύπτουν το εμπόριο πυρηνικών υλικών, εξοπλισμού, τη χρήση των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, την ανταλλαγή πληροφοριών, καθώς και τη μεταφορά και τη χρήση του τρίτιου και σχετικού εξοπλισμού για το πρόγραμμα σύντηξης της Ευρατόμ.

ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για τη θέσπιση, για την περίοδο 2010-2015, προγράμματος για λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (πρόγραμμα ISA) (PE-CONS [3667/09](#)).

Στόχος του προγράμματος είναι η υποστήριξη της συνεργασίας μεταξύ διοικήσεων, συμπεριλαμβανομένων των τοπικών και των περιφερειακών διοικήσεων και των κοινοτικών οργάνων και φορέων, μέσω της διευκόλυνσης της ηλεκτρονικής διασυννοριακής και διατομεακής αλληλεπίδρασης.

Η συνολική χρηματοδότηση για την εφαρμογή του προγράμματος επί μια πενταετία ανέρχεται σε 164,1 εκατομ. ευρώ.

Το πρόγραμμα ISA αποτελεί συνέχεια του προγράμματος IDABC (διαλειτουργική παροχή πανευρωπαϊκών υπηρεσιών ηλεκτρονικής διακυβέρνησης στις δημόσιες διοικήσεις, τις επιχειρήσεις και τους πολίτες), που θα λήξει στις 31 Δεκεμβρίου 2009.

Ζώνες συχνοτήτων για πανευρωπαϊκές ψηφιακές κυψελωτές δημόσιες επίγειες κινητές επικοινωνίες

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία για την τροποποίηση της οδηγίας 87/372/ΕΟΚ σχετικά με τις ζώνες συχνοτήτων που θα διατεθούν για τις πανευρωπαϊκές ψηφιακές κυψελωτές δημόσιες επίγειες κινητές επικοινωνίες στην Κοινότητα (PE-CONS [3673/09](#)).

Με την οδηγία καθίσταται διαθέσιμη η ζώνη των 900 MHz όχι μόνον για τη λειτουργία GSM, αλλά και για τα συστήματα UMTS και άλλα συστήματα επίγειων ηλεκτρονικών επικοινωνιών, εφόσον μπορούν να συνυπάρχουν με τα συστήματα GSM χωρίς επιβλαβείς παρεμβολές. Στόχος της οδηγίας είναι η μεγιστοποίηση του ανταγωνισμού με την προσφορά ευρύτερης επιλογής υπηρεσιών και τεχνολογιών στους χρήστες, διατηρώντας παράλληλα τη διαθεσιμότητα της λειτουργίας GSM ανά την Ευρώπη.

Τα κράτη μέλη πρέπει να μεριμνήσουν ώστε η εκχώρηση της ζώνης των 900 MHz σε ανταγωνιζόμενους φορείς εκμετάλλευσης κινητών επικοινωνιών να μην στρεβλώνει τον ανταγωνισμό στις αγορές κινητών επικοινωνιών.

Διαθέτουν έξι μήνες από την έναρξη ισχύος της οδηγίας προκειμένου να συμμορφωθούν με τις διατάξεις της.

ΕΤΑΙΡΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ

Συγχωνεύσεις και διασπάσεις ενωσιακών επιχειρήσεων - Απλούστευση των απαιτήσεων

Το Συμβούλιο εξέδωσε, με ειδική πλειοψηφία, οδηγία για την απλούστευση των κανόνων όσον αφορά τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τεκμηρίωσης σε περίπτωση συγχωνεύσεων και διασπάσεων ενωσιακών επιχειρήσεων, μετά από συμφωνία με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε πρώτη ανάγνωση ([3644/09](#) και [11140/1/09 ADD 1](#)).

Η γερμανική και η αυστριακή αντιπροσωπεία καταψήφισαν την οδηγία.

Στόχος της οδηγίας είναι η μείωση του κόστους που σχετίζεται με τις συγχωνεύσεις ή τις διασπάσεις με τον περιορισμό απαιτήσεων υποβολής λεπτομερών εκθέσεων, καθώς και με την παροχή στις επιχειρήσεις της δυνατότητας να παρέχουν τις αναγκαίες πληροφορίες στους μετόχους ή τα τρίτα μέρη με ηλεκτρονικά μέσα, αντί να συγκαλούν γενικές συνελεύσεις. Τροποποιεί την οδηγία 78/855 σχετικά με τις συγχωνεύσεις (3η οδηγία εταιρικού δικαίου) και την οδηγία 82/891/ΕΟΚ σχετικά με τις διασπάσεις επιχειρήσεων (6η οδηγία εταιρικού δικαίου).

Εισάγει επίσης τις απαιτούμενες προσαρμογές στις οδηγίες 2005/56/ΕΚ (σχετικά με τις διασυννοριακές συγχωνεύσεις) και 77/91/ΕΟΚ (σχετικά με τις διασφαλίσεις όσον αφορά το κεφάλαιο της επιχείρησης) σύμφωνα με τις τροποποιήσεις που έχουν γίνει στην 3η και στην 6η οδηγία.

Τα κράτη μέλη πρέπει να θέσουν σε ισχύ τις νέες διατάξεις πριν από τις 30 Ιουνίου 2011. Η Επιτροπή θα επανεξετάσει τη λειτουργία τους πέντε έτη μετά από την ημερομηνία αυτή, ιδίως δε, τις επιπτώσεις τους όσον αφορά τη μείωση του διοικητικού φόρτου που βαρύνει τις επιχειρήσεις υπό το πρίσμα της πείρας που θα έχει αποκτηθεί από την εφαρμογή τους.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Συντονισμός των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμούς για τον εκσυγχρονισμό και την απλούστευση του συντονισμού των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης των κρατών μελών, μετά από συμφωνία η οποία επετεύχθη με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε δεύτερη ανάγνωση ([3646/09](#) + [11162/09 ADD 1](#), [3647/09](#) + [11600/09 ADD 1](#)).

Η έκδοση των δύο νέων κανονισμών θα επιτρέψει να τεθούν σε εφαρμογή νέοι ενωσιακοί κανόνες για το συντονισμό της κοινωνικής ασφάλισης την 1η Μαρτίου 2010, καθιστώντας ευκολότερο για τους πολίτες να ασκούν τα δικαιώματά τους να μεταβαίνουν από ένα κράτος μέλος σε άλλο για σπουδές, αναψυχή ή επαγγελματικούς λόγους.

Για περισσότερες λεπτομέρειες, βλέπε ανακοινωθέν τύπου [12369/09](#).

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Εμπόριο προϊόντων φώκιας

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη θέσπιση περιορισμών διάθεσης στην αγορά προϊόντων φώκιας, μετά από συμφωνία η οποία επετεύχθη με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε πρώτη ανάγνωση ([3668/09](#) + [11152/09 ADD 1](#)).

Στόχος της απόφασης είναι να ανταποκριθεί στις ανησυχίες όσον αφορά τις πρακτικές κυνηγιού της φώκιας.

Για περισσότερες λεπτομέρειες, βλέπε ανακοινωθέν τύπου [12370/09](#).

Διάθεση στην αγορά βιοκτόνων προϊόντων

Το Συμβούλιο εξέδωσε οδηγία για την παράταση, επί τέσσερα έτη μέχρι τις 14 Μαΐου 2014, της προθεσμίας για την ολοκλήρωση αξιολόγησης των ενεργών ουσιών που χρησιμοποιούνται στα βιοκτόνα, μετά από συμφωνία η οποία επετεύχθη με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε πρώτη ανάγνωση ([3624/09](#) + [11521/09 ADD 1](#)).

Η οδηγία προβλέπει επίσης τετραετή παράταση μεταβατικής περιόδου κατά την οποία η διάθεση βιοκτόνων στην αγορά θα εξακολουθήσει να ρυθμίζεται από εθνικούς κανόνες.

Βιοκτόνα προϊόντα : tolylfluanid και flocoumafen - Κατάλογος ενεργών ουσιών

Το Συμβούλιο αποφάσισε να μην εναντιωθεί στην έγκριση από την Επιτροπή οδηγιών για την ενσωμάτωση των tolylfluanid και flocoumafen στον κατάλογο ενεργών ουσιών που αξιολογούνται δυνάμει της οδηγίας 98/8/EK σχετικά με τη διάθεση βιοκτόνων στην αγορά.

Τα σχέδια οδηγιών υπόκεινται στην κανονιστική διαδικασία με έλεγχο πράγμα που επιτρέπει στο Συμβούλιο να εναντιωθεί στην έκδοση νομικών πράξεων από την Επιτροπή. Τώρα πλέον που το Συμβούλιο έδωσε την συγκατάθεσή του, η Επιτροπή μπορεί να εκδώσει την οδηγία εφόσον δεν έχει αντίρρηση το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Εμπόριο επικίνδυνων χημικών ουσιών

Το Συμβούλιο αποφάσισε να μην εναντιωθεί στην έκδοση από την Επιτροπή κανονισμού για τις εισαγωγές και τις εξαγωγές επικίνδυνων χημικών ουσιών.

Το σχέδιο κανονισμού προσθέτει ορισμένες ουσίες στον κατάλογο των χημικών ουσιών που υπόκεινται σε διαδικασία κοινοποίησης εξαγωγής και στον κατάλογο χημικών ουσιών που απαγορεύονται ή περιορίζονται και που απαιτούν διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση (PIC). Απαλείψει επίσης ορισμένες ουσίες από τους δύο καταλόγους.

Το σχέδιο κανονισμού υπόκειται στην κανονιστική διαδικασία με έλεγχο, πράγμα που επιτρέπει στο Συμβούλιο να εναντιωθεί στην έκδοση νομικών πράξεων από την Επιτροπή. Τώρα πλέον που το Συμβούλιο έδωσε την συγκατάθεσή του, η Επιτροπή μπορεί να εκδώσει τον κανονισμό εφόσον δεν έχει αντίρρηση το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Δημιουργία υποδομής χωρικών πληροφοριών

Το Συμβούλιο αποφάσισε να μην εναντιωθεί στην έκδοση από την Επιτροπή κανονισμού για την εφαρμογή της οδηγίας 2007/2/EK σχετικά με τη δημιουργία ενωσιακής υποδομής χωρικών πληροφοριών (INSPIRE) για τους σκοπούς των περιβαλλοντικών πολιτικών της ΕΕ

Το σχέδιο κανονισμού ορίζει τις απαιτήσεις για τη δημιουργία και τη διατήρηση δικτυακών υπηρεσιών τις οποίες καλούνται τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν και να λειτουργούν για τα σύνολα χωρικών δεδομένων.

Το σχέδιο κανονισμού υπόκειται στην κανονιστική διαδικασία με έλεγχο, πράγμα που επιτρέπει στο Συμβούλιο να εναντιωθεί στην έκδοση νομικών πράξεων από την Επιτροπή. Τώρα πλέον που το Συμβούλιο έδωσε την συγκατάθεσή του, η Επιτροπή μπορεί να εκδώσει τον κανονισμό εφόσον δεν έχει αντίρρηση το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την αναδιατύπωση, για λόγους σαφήνειας και απλούστευσης, του κανονισμού 2037/2000 σχετικά με τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος ([3622/09](#)).

Ο κανονισμός 2037/2000, ο οποίο έχει επανειλημμένα τροποποιηθεί ουσιαστικά, θεσπίζει κανόνες για την παραγωγή, την εισαγωγή, την εξαγωγή, τη διάθεση στην αγορά, τη χρήση, την ανάκτηση, την ανακύκλωση, την ποιοτική αποκατάσταση και την καταστροφή ουσιών που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος.

ΓΕΩΡΓΙΑ

Ανώτατα όρια καταλοίπων για ορισμένα φυτοφάρμακα

Το Συμβούλιο αποφάσισε να μην εναντιωθεί στην έκδοση από την Επιτροπή κανονισμού σχετικά με τα ανώτατα όρια καταλοίπων για ορισμένα φυτοφάρμακα μέσα ή επάνω σε τροφές και ζωοτροφές ζωικής και φυτικής προέλευσης.

Το σχέδιο κανονισμού αφορά τις azoxystrobin, atrazine, chlormequat, cyprodinil, dithiocarbamate, fludioxonil, fluroxypyr, indoxacarb, mandipropamid, potassium tri-iodide, spirotetramat, tetraconazole και thiram.

Το σχέδιο κανονισμού υπόκειται στην κανονιστική διαδικασία με έλεγχο, πράγμα που επιτρέπει στο Συμβούλιο να εναντιωθεί στην έκδοση νομικών πράξεων από την Επιτροπή. Τώρα πλέον που το Συμβούλιο έδωσε την συγκατάθεσή του, η Επιτροπή μπορεί να εκδώσει τον κανονισμό εφόσον δεν έχει αντίρρηση το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

ΑΛΙΕΙΑ

Σύνολο επιτρεπομένων αλιευμάτων - Προσαρμογές για το 2009

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για την τροποποίηση του κανονισμού 43/2009 όσον αφορά τις αλιευτικές δυνατότητες για το 2009 και τους συναφείς όρους για ορισμένα αλιευτικά αποθέματα. The Council adopted a regulation amending regulation 43/2009 on fishing opportunities for 2009 ([11973/09](#)).

Ο κανονισμός 43/2009 τροποποιείται όσον αφορά:

- τη μέγιστη επιτρεπόμενη προσπάθεια που κατανέμεται σε ορισμένα κράτη μέλη της ΕΕ, μετά από τον αποκλεισμό ομάδων σκαφών από την εφαρμογή καθεστώτος αλιευτικής προσπάθειας δυνάμει του κανονισμού 1342/2008 όσον αφορά το μακροπρόθεσμο σχέδιο για τη διαχείριση των αποθεμάτων γάδου,
- το μέγιστο αριθμό σκαφών και την κατανομή μεταξύ των κρατών μελών ποσοστώσεων ερυθρού τόνου, σύμφωνα με το σχέδιο ανάκτησης για τον ερυθρό τόνο που εγκρίθηκε τον Απρίλιο (κανονισμός 302/2009),
- τη θέσπιση συστήματος απαγόρευσης της αλιείας σε πραγματικό χρόνο στη Βόρεια Θάλασσα και το Σκαγεράκ προκειμένου να προστατευθούν ο γάδος, ο εγκλεφίνος, ο μαύρος μπακαλιάρος και τα ιχθύδια νταουκιού του Ατλαντικού,
- την εφαρμογή των διεθνών συστάσεων για το κριλ της Ανταρκτικής, τη διαχείριση του κοκκινόψαρου στη Θάλασσα του Ιρμίνγκερ και τα παρακείμενα ύδατα, το μερίδιο κοκκινόψαρου της ΕΕ στα ύδατα της Γροιλανδίας, και την προστασία των ευαίσθητων θαλάσσιων οικοσυστημάτων από τις αντίξοες συνέπειες στην περιοχή της NEAFC (Επιτροπή Αλιείας του Βορειοανατολικού Ατλαντικού),
- 750 επί πλέον τόνοι γάδου που διατίθενται για τα σκάφη της ΕΕ στα νορβηγικά ύδατα μετά από συμφωνία με τη Νορβηγία,
- την επισήμανση των κατεψυγμένων ψαριών από την περιοχή NEAFC, και
- τις περιοχές διαχείρισης για τις ποσοτώσεις ιππόγλωσσας της Γροιλανδίας, σκουμπριού και σαυριδίου, που καλύπτουν τα ενωσιακά και τα διεθνή ύδατα της περιοχής Vb, ούτως ώστε να αποφευχθεί η εσφαλμένη αναφορά αλιευμάτων.

Καθεστώς αλιευτικής προσπάθειας για το γάδο - Ισπανία και Σουηδία

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό σχετικά με την εξαίρεση ορισμένων σκαφών από το καθεστώς αλιευτικής προσπάθειας που επιβάλλεται στα πλαίσια μακροπρόθεσμου σχεδίου για τη διατήρηση των αποθεμάτων γάδου ([11974/09](#)).

Ο κανονισμός θεσπίζει εξαίρεση από το καθεστώς αλιευτικής προσπάθειας που επιβάλλεται στα κοινοτικά σκάφη δυνάμει του κανονισμού 1342/2008 για:

- τα ισπανικά σκάφη που χρησιμοποιούν τράτες βυθού και έχουν ως στόχο βαθύβια είδη και το μερλούκιο στα ανοικτά των δυτικών ακτών της Σκωτίας, και
- τα σουηδικά σκάφη που χρησιμοποιούν σχάρες διαλογής και έχουν ως στόχο τον αστακό Νορβηγίας στο Σκαγεράκ και το Κατεγάτ.

Ο κανονισμός 1342/2008 θεσπίζει καθεστώς αλιευτικής προσπάθειας σύμφωνα με το οποίο οι αλιευτικές δυνατότητες για αλιεύματα γάδου ως αλιευτικές προσπάθειες κατανέμονται στα κράτη μέλη σε ετήσια βάση. Δυνάμει του κανονισμού αυτού, το Συμβούλιο μπορεί να εξαιρεί, υπό ορισμένους όρους, ομάδες σκαφών από την εφαρμογή του καθεστώτος αλιευτικής προσπάθειας, μετά από πρόταση της Επιτροπής και γνωμοδότηση της Επιστημονικής, Τεχνική και Οικονομικής Επιτροπής Αλιείας.

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

Ειδική έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τις δαπάνες για την επεξεργασία λυμάτων - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με την ειδική έκθεση 3/2009 του Ελεγκτικού Συνεδρίου όσον αφορά την αποτελεσματικότητα των δαπανών για την επεξεργασία λυμάτων για τις προγραμματικές περιόδους 1994-1999 και 2000-2006 ([11995/09](#)).

Ειδική έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για τη συνεργασία για την ανάπτυξη - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε συμπεράσματα σχετικά με την ειδική έκθεση 4/2009 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τη διαχείριση της συμμετοχής μη κρατικών φορέων στην αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΚ εκ μέρους της Επιτροπής ([12194/09](#)).

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

Στατιστικές για την κοινωνία της πληροφορίας

Το Συμβούλιο αποφάσισε να μην εναντιωθεί στην έκδοση από την Επιτροπή κανονισμού για την εφαρμογή του κανονισμού 808/2004 σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για την κοινωνία της πληροφορίας, που καθορίζει τα δεδομένα που πρέπει να παρασχεθούν για την προετοιμασία των στατιστικών που αναφέρονται στον κανονισμό αυτό, καθώς και τις προθεσμίες για τη διαβίβασή τους.

Το σχέδιο κανονισμού υπόκειται στην κανονιστική διαδικασία με έλεγχο, πράγμα που επιτρέπει στο Συμβούλιο να εναντιωθεί στην έκδοση νομικών πράξεων από την Επιτροπή. Τώρα πλέον που το Συμβούλιο έδωσε την συγκατάθεσή του, η Επιτροπή μπορεί να εκδώσει τον κανονισμό εφόσον δεν έχει αντίρρηση το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

Διαφάνεια - Πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα

Το Συμβούλιο ενέκρινε την απάντηση στην επιβεβαιωτική αίτηση αριθ. 17/c/01/09 (εγγρ. [11283/09](#)).

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ

Γενικός Διευθυντής του Επιτελείου της ΕΕ

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για το διορισμό του Αντιστράτηγου Ton van OSCH (Κάτω Χώρες) ως Γενικού Διευθυντή του Επιτελείου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EUMS) από 28ης Μαΐου 2010. Θα αντικαταστήσει τον Αντιστράτηγο David LEAKEY (Ηνωμένο Βασίλειο) η θητεία του οποία λήγει στις 27 Μαΐου 2010.

Το EUMS είναι Γενική Διεύθυνση της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου της ΕΕ. Υπαγόμενο απ' ευθείας στο Γενικό Γραμματέα /Υπατο Εκπρόσωπο, έχει ως αποστολή να εκτελεί έργα έγκαιρης προειδοποίησης, εκτίμησης της κατάστασης και στρατηγικού προγραμματισμού.

Επιτροπή των Περιφερειών

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για το διορισμό για το υπόλοιπο της θητείας, που λήγει στις 25 Ιανουαρίου 2010

α) ως τακτικού μέλους

του κ. José Antonio GRINÁN MARTÍNEZ, Presidente de la Junta de Andalucía

β) ως αναπληρωματικού μέλους:

του κ. Roger EVANS, Assembly Member for Havering & Redbridge, England (διορίζεται για λογαριασμό της Συνέλευσης του Μείζονος Λονδίνου)

Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για το διορισμό ως τακτικών μελών για το υπόλοιπο της θητείας, που λήγει στις 20 Σεπτεμβρίου 2010 των:

κ. Sorin Cristian STAN, Ομάδα Εργαζομένων (Ομάδα II)

κ. József NAGY, Ομάδα Διαφόρων Δραστηριοτήτων (ΟΜΑΔΑ III)

*

* *

Διάφορα

Το Συμβούλιο εξέδωσε επίσης σειρά αποφάσεων σχετικά με το διορισμό μελών διαφόρων γνωμοδοτικών επιτροπών και μελών διοικητικών συμβουλίων υπηρεσιών της ΕΕ (βλέπε εγγρ. [12270/09](#)).
